



Amtsblatt der Gemeinde

Kirchzarten

46. Jahrgang

Donnerstag,
den 31. Juli 2014

Nummer 31/32/33/34

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;

E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de

Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte

Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach

Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de



Dreisamtäler

SCHWARZWALD
DREISAMTAL
Vor den Toren Freiburgs

**Eröffnung
10.00 Uhr**

Bauernmarkt

Sa., 2. August

10 - 13 Uhr (Einkauf ab 9 Uhr)
Marktplatz & Fußgängerzone

10 Uhr Eröffnung durch
Bürgermeister Andreas Hall

Für Kinder:

Tiere zum Bestaunen & Streicheln
Bauernhofeis

Bastelangebot für Groß und Klein:

Vogelnistkästen bauen für das
Vogelparadies im Dreisamtal



Unter Mitwirkung der Trachtengruppe Kirchzarten e.V.,
Akkordeonclub Kirchzarten e.V. und den Street Stompers

Tourismus Dreisamtal e.V. | Info: 07661/907980, www.dreisamtal-schwarzwald.de

Genuss · Qualität · Erlebnis

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	19222
Ab 22.03.2014 ist diese Rufnummer außerhalb des Stadtkreises Freiburg nicht mehr ohne Vorwahl zu nutzen.	
Ab 22.03.2014	0761/19222
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

Apotheken

Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal:

31.07. St. Barbara-Apotheke

Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg-Littenweiler, Tel. 0761/611260

01.08. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, Tel 07661/5313

02.08. Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof

Eisenbahnstr. 64, 79098 Freiburg, Tel 0761/24288

03.08. Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg, Tel 0761/7075155

04.08. Waldsee-Apotheke

Schwarzwaldstr. 127, 79117 Freiburg, Tel 0761/32524

05.08. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St.Märgen, Tel 07669/219

06.08. Kloster-Apotheke

Hauptstr. 9, 79254 Oberried, Tel 07661/2766

07.08. easyApotheke Freiburg im Hbf

Bismarckallee 13, 79098 Freiburg, Tel. 0761/2967780

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

Fortsetzung siehe Seite 6 unten.

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	
Mo., Di., Do.	von 20:00 bis 6:00 Uhr
Mi. und Fr.	ab 15:00 Uhr
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Ruffy	07661/57 64

Volkshochschule

Montag - Freitag	10:00 - 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältinnen	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	09:30 - 17:00 Uhr
und samstags	10:00 - 12.00 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz Buchenbach	
Mi.	16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)
Fr.	15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)
Mi.	16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)
Sa.	10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

Soziale Hilfsdienste

Dorfhelferin	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal	07661/391-114



Es ist soweit 50 Jahre Kleintierzuchtverein Kirchzarten

Der Kleintierzuchtverein feiert sein erstes halbes Jahrhundert.
Der Jubiläumsschau sind der Kreisjugendtag des Kreisverbandes Freiburg für Kaninchen,
des Kreisverbandes Emmendingen für Kaninchen
und des Kreisverbandes Breisgau für Geflügel angeschlossen.

Weiterhin ist die Kreisjugend-Jungtierschau
des KV Freiburg für Kaninchen angeschlossen.

Festplatz: Schützenmatte am Engenwald/Dietenbach

Samstag, den 02. August

Eröffnung um 14 Uhr
um 19.30 Uhr beginnt der Festabend mit Bernd Wißler

Am Sonntag, den 03. August

ab 10.00 Uhr ist die Kleintierschau geöffnet
ab 11.30 Uhr Mittagskonzert des Akkordeonclubs Kirchzarten

Wir laden die Bevölkerung zu unserem Fest recht herzlich ein.
Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

www.svk-schwimmnacht.de

SVK Schwimm- nacht 2014

01.08.2014

SVK
Schwimm-
nacht
2014



Das Schwimmerevent im
Dreisambad Kirchzarten
für die ganze Familie.

7. SVK-SCHWIMMNACHT AM 01.08.2014

Schwimmen vor einer Zuschauerkulisse, wie man sie sonst nur bei großen Meisterschaften erlebt.

ATTRAKTIVES SHOWPROGRAMM

Live Musik // Jazzdance // Turnen // Karatekas
Schnuppertauchen mit Blue Ocean Wassersport
ab 16:00 Uhr // Sternführung
SVK-Schwimmnachtshow mit Abschlußfeuerwerk

Für die Verpflegung sorgt unser bewährtes
Cateringteam.

WETTKÄMPFE

18:00 Speedrutschen
Wasserbasketball

ab 18:15 Schwimmwettkämpfe

50 m Delphin
100 m Brust
100 m Rücken
100 m Lagen
100 m Freistil

Kinderstrecken

50 m Brust
50 m Kraul

20:30 Familienstaffel

20:45 1000 m Freistil

21:30 Stundenschwimmen

22:45 SVK-Schwimmnachtshow mit
Abschlußfeuerwerk

Siegerehrung 15 Minuten nach Wettkampfe
(Änderungen vorbehalten)

Speedrutschen

Die Teilnehmer/-innen mit dem höchsten Speed
qualifizieren sich für die Playoffs. Dort werden die
Sieger im KO-System ermittelt. Die Zeitnahme
erfolgt elektronisch.

Familienstaffel

Drei Teilnehmer/-innen aus zwei Generationen legen
jeweils 50 m zurück.

Stundenschwimmen

Wer schafft es innerhalb einer Stunde die längste
Strecke als Einzelkämpfer/-in oder im Fünferteam
zurückzulegen?

Jeder erschwommene Meter fließt mit 0,01 € als
Spende an das Hofgut Himmelreich.

Der Eintritt im Dreisambad Kirchzarten ist kostenlos.
Weitere Infos, Zeitplan und Anmeldung unter:

www.svk-schwimmnacht.de

WIR WERDEN UNTERSTÜTZT VON

Sparkasse
Hochschwarzwald

Volksbank
Freiburg eG





ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung der Antrags- und Planunterlagen zur „Sanierungsplanung für die Teilfläche Flurstück Nr. 72 der ehemaligen Erzaufbereitungsanlage der Stolberger Zink AG in Freiburg Kappel“

Die Projektgesellschaft Kappel mbH, Rehlingstraße 17, 79100 Freiburg hat die Verbindlichkeitsklärung der o.g. Sanierungsplanung für das Grundstück, Flurstück-Nr. 72, im Stadtkreis Freiburg, Gemarkung Kappel nach § 13 Abs. VI i.V.m. Abs. V Bundes-Bodenschutzgesetz beantragt.

Das Verfahren wird durch das Umweltschutzamt der Stadt Freiburg als untere Boden-schutzbehörde des Stadtkreises Freiburg durchgeführt.

Folgende Antrags- und Planunterlagen wurden eingereicht:

- Sanierungsplan 04.07.2014
- Landschaftspflegerischer Begleitplan 24.07.2014
- Prognose der Staubemissionen und -immissionen vom 23.07.2014
- Umweltverträglichkeitsuntersuchung vom 21.07.2014
- Natura 2000 – Vorprüfung vom 25.06.2014
- Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung vom 18.06.2012
- Erläuterungsbericht „Variantenvergleich verkehrliche Erschließung Stolberger Zink Freiburg-Kappel“, August 2013

Diese Unterlagen werden bei folgenden Stellen zur öffentlichen Einsichtnahme ausgelegt:

- Stadt Freiburg, Bürgerberatung (Rathausinformation), Rathausplatz 2 - 4, 79098 Freiburg i. Br.
- Ortsverwaltung Kappel, Rathaus, Großtalstr. 45, 79117 Freiburg-Kappel
- Gemeinde Kirchzarten, Rathaus, Hauptstr. 24, 79199 Kirchzarten

Die Unterlagen können **ab 11. August 2014 bis einschließlich 10. September 2014** während der üblichen Sprechzeiten bei o.g. Einrichtungen eingesehen werden.

Zudem werden die Unterlagen sowie weitere Informationen auf der Internetseite der Stadt Freiburg zur Sanierung Stolberger Zink unter www.freiburg.de/stolberger-zink zur Einsicht eingestellt.

Eine schalltechnische Untersuchung zur Sanierungsmaßnahme Stolberger Zink wird derzeit abschließend erstellt und nach Eingang ebenfalls in vorgenannten Rathäusern ausgelegt und auf vorgenannter Internetseite eingestellt.

Die Anforderungen des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung wurden bei der Planung berücksichtigt. Für die vorgesehene Abgrabung der Fläche A ist die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich (§ 3 c des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) i.V.m. Anlage 1 Ziffer 5.2.3 des Landesgesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (LUVPG).

Nach Vereinbarung mit der Vorhabens-trägerin wird auf freiwilliger Basis eine erweiterte umfassende Umweltverträglichkeitsprüfung durchgeführt, d.h. es können über die Abgrabung hinausgehend zu allen Auswirkungen des Vorhabens auf die Umwelt Einwendungen gegen das Vorhaben vorgebracht werden.

Die Einwendungen können bei der **Stadt Freiburg i. Br., Umweltschutzamt, Untere Bodenschutzbehörde, Talstraße 4, 79102 Freiburg** bis 2 Wochen nach Ablauf der Auslegung schriftlich oder mündlich zur Niederschrift oder elektronisch per E-Mail über die Emailadresse umweltschutzamt@stadt.freiburg.de erhoben werden.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Es wird darauf hingewiesen, dass nachträgliche Auflagen wegen nachteiliger Wirkungen nur verlangt werden können, wenn der Betroffene diese während des Verfahrens nicht voraussehen konnte.

Nach Ablauf der Einwendungsfrist werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen gegen das Vorhaben und die Stellungnahmen der Behörden mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert.

Der Erörterungstermin wird mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekanntgemacht. Personen, die Einwendungen erhoben haben, werden über den Termin benachrichtigt. Wenn mehr als 50 Personen mit Einwendun-

gen zu benachrichtigen sind, können die Benachrichtigungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten am den Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

Information zur aktuellen Planung

Die Sanierungsplanung betrifft das ehemalige Betriebsgelände der Stolberger Zink AG im Stadtteil Kappel in Freiburg, das aufgrund schwermetallhaltiger Belastungen aus der historischen Bergbaunutzung in Bezug auf den Wirkungspfad Boden - Grundwasser als Altlast im Sinne des Bundes-Bodenschutzgesetzes eingestuft ist.

Ziel der Sanierung ist, die Belastungssituation für das Grundwasser deutlich zu verbessern und auf Flurstück Nr. 72 (sog. Teilfläche A) des ehemaligen Betriebsgeländes der Stolberger Zink AG anschließend eine wohnbauliche Nutzung zu ermöglichen.

Die Planung sieht hierzu vor, die kontaminierten Ablagerungen und Schlämme im Bereich der Fläche A weitestgehend auszuheben, den Aushub zu konditionieren und größtenteils auf externe Deponien zu verbringen. Geeignetes nicht oder geringer belastetes Material soll innerhalb der Teilfläche A gesichert wieder eingebaut bzw. umgelagert werden.

In abgegrenzten Randbereichen des Flurstücks-Nr. 72 sollen belastete Materialien belassen werden, da die Kosten für Abtransport und Entsorgung gegenüber der verbleibenden Gefahrsituation nicht verhältnismäßig wären.

Freiburg, den 24.07.2014

Der Oberbürgermeister
der Stadt Freiburg im Breisgau





GEMEINDENACHRICHTEN

FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN

Bitte beachten Sie, dass unser Mitteilungsblatt „Die Bekanntmachung“ für die Zeit vom

04. August bis 24. August 2014
(32., 33. u. 34. Woche)

nicht erscheint.

Die **nächste Ausgabe** (35. Woche) erscheint wieder am **Donnerstag, 28. August 2014** (Annahmeschluss Montag, 25.08.14, 10.00 Uhr, Bekanntmachung@kirchzarten.de)

Wir wünschen schöne Ferien!

FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN FERIEN

Deutsche Rentenversicherung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 7.8.2014 einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab.

Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenansprüche gestellt werden. Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvereinbarungen unter 07661-983501.

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Geänderte Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Kirchzarten während der Sommerferien vom 31.7.2014 bis 13.9.2014: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr
Ab Dienstag, den 16.9.2014 sind wir wieder zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da. Unser Online-Katalog (www.bibliotheken.bw-online.de) ist auch über die Ferien im Dienst. Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern schöne Sommerferien!

B 31 – Höllentalstrecke:

Fahrbahndeckenerneuerung in der Ortsdurchfahrt Falkensteig Anfang August erfordert einwöchige Vollsperrung mit Umleitung vom 4. August bis zum 11. August

Wie das Regierungspräsidium Freiburg bereits vor einem Monat angekündigt hat wird in der Ortsdurchfahrt Falkensteig vom 4. bis zum 11. August die stark strapazierte Fahrbahndecke erneuert. Wegen der relativ geringen Fahrbahnbreite können die Arbeiten nur unter Vollsperrung laufen, so dass der Verkehr in Richtung Donaueschingen über den Spizen und in Richtung Freiburg über St. Peter umgeleitet wird.

Die Firma Joos aus Hartheim ist beauftragt, auf einer Fläche von rund 10.000 m² die alte Fahrbahndecke abzufräsen und dann eine neue Asphaltbinder- und -deckschicht einzubauen. Zusätzlich werden sämtliche Straßenabläufe und 75 m Gehweg erneuert. Die Arbeiten wurden bewusst in die Schulferienzeit gelegt, weil dann spürbar weniger Schwerverkehr auf den Straßen unterwegs ist und die Umleitungsstrecke daher weniger belastet. Außerdem sind dort dann keine Schulkinder unterwegs.

gez. Joachim Müller-Bremberger

Bereitschaftsdienste

■ Apotheken Fortsetzung

08.08. Karls-Apotheke

Leopoldring 5, 79098 Freiburg,
Tel 0761/34422

09..08. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St.Märgen,
Tel 07669/219

10.08. Loretto-Apotheke

Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg,
Tel 0761/74884

11.08. St.Gallus-Apotheke

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/5047

12.08. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/4333

13.08. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St.Märgen,
Tel 07669/219

14.08. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/4333

15.08. Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal

Habsburgerstr. 31, 79104 Freiburg,
Tel. 0761/34220

16.08. Bären-Apotheke

Hirschenweg 6, 79252 Stegen,
Tel 07661/931777

17.08. Apotheke an der Kronenbrücke

Schreiberstr. 20, 79098 Freiburg,
Tel 0761/354

18.08. Holzmarkt-Apotheke

Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg,
Tel 0761/31321

19.08. Zasius-Apotheke

Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg,
Tel 0761/73280

20.08. Jahn-Apotheke

Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg,
Tel 0761/703920

21.08. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg, Tel
0761/69675051

22.08. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg,
Tel 0761/75755

23.08. Apotheke im ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg,
Tel 0761/888797

24.08. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten,
Tel. 07661/5313

25.08. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten,
Tel. 07661/5313

26.08. Zähringer-Apotheke

Zähringer Str. 12, 79271 St.Peter,
Tel 07660/1555

27.08. Bromberg-Apotheke

Talstr. 20, 79102 Freiburg, Tel. 0761/700000

28.08. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/4333

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

Pflegekinderdienst des Landratsamtes sucht Pflegeeltern für ältere Kinder und Jugendliche

Der Pflegekinderdienst des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald im Fachbereich Soziale Dienste vermittelt regelmäßig Kinder in Pflegefamilien, die aus unterschiedlichen Gründen nicht mehr in ihrer eigenen Familie leben können. In erster Linie werden dabei jüngere Kinder vermittelt. Dies liegt vor allem daran, dass überwiegend jüngere Familien sich dieser Aufgabe stellen. Diese melden sich in der Regel aus einem besonderen sozialen Engagement heraus. Meist handelt es sich um Familien mit bereits etwas älteren Kindern oder um kinderlose Paare. Aktuell befinden sich über 200 Kinder und Jugendliche in Pflegefamilien. Der Pflegekinderdienst des Landratsamtes unterstützt und berät diese Familien zur Bewältigung dieser Aufgabe.

Der Pflegekinderdienst möchte in Zukunft gerne auch älteren Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit bieten, sich in Pflegefamilien auf ihr weiteres Leben, den Schulabschluss oder die Aufnahme einer Berufsausbildung vorzubereiten. Hierfür fehlt es bislang jedoch an geeigneten Familien. Hierfür in Frage kommen insbesondere Familien, bei denen die eigenen Kinder bereits auf dem Wege zur Selbständigkeit sind oder deren Kinder bereits ihre eigenen Wege gehen. Bei der Aufnahme von älteren Kindern oder Jugendlichen bedarf es einer besonderen Form der Vorbereitung und Unterstützung solcher Pflegeverhältnisse. Der Pflegekinderdienst des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald steht Interessierten gerne beratend zur Seite.

Ansprechpartner beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald ist: Wolfgang Weisser, Leiter des Pflegekinderdienstes, Telefon 0761-2187-2270, E-Mail: wolfgang.weisser@lkbh.de

Sprechtage des Kreisbaumeisters

Die Untere Baurechtsbehörde des Landratsamtes bietet in regelmäßigen Abständen Sprechtag im Rathaus der Gemeinde Kirchzarten an. Bei diesen Sprechtagen haben die Einwohner der Gemeinde Kirchzarten nach vorheriger Terminvereinbarung die Möglichkeit, baurechtliche Fragen direkt mit dem Kreisbaumeister, ggf. auch vor Ort, zu besprechen.

Der nächste Sprechtag wird am Donnerstag 28. August 2014 von 13.30 bis 16.00 Uhr im Bauamt der Gemeinde Kirchzarten, Hauptstraße 24 stattfinden.

Zur Vorbereitung bitten wir um Terminvereinbarung, bis spätestens Montag 25. August 2014, mit dem Fachbereich 5 (Bauamt) der Gemeinde Kirchzarten

Frau Mertes 07661 – 393 49
Frau Lipps 07661 – 393 46.

Gez. Andreas Hall,
rgermeister

Fundsachen

1 Lesebrille
Fundort: Kirchzarten, Tourist-Info

1 klappbare Lesebrille
Fundort: Kirchzarten, Maria-Theresia-Str.

Fundtier:
1 roter Fundkater
Fundort: Kirchzarten, Weilerweg

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde Kirchzarten abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“.

„Lohnt sich in Burg-Höfen ein Nahwärmenetz?“ Aufruf zur Teilnahme an Fragebogenaktion

Die Gemeinde Kirchzarten lässt derzeit vom Energie- und Umweltdienstleister badenova eine Machbarkeitsstudie für ein Nahwärme-

netz in Burg-Höfen erstellen. Für die Studie wurden die Hauseigentümer in Burg-Höfen im Rahmen einer Fragebogenaktion befragt. Mehr als 50 % der Gebäudeeigentümer haben an der Befragung teilgenommen. Die Gemeinde Kirchzarten bedankt sich bei allen Teilnehmenden.

Für den Erfolg der Machbarkeitsstudie ist eine hohe Teilnahme an der Haushaltsbefragung entscheidend, da sie wichtige Informationen zur Anschlussbereitschaft und zur derzeitigen Wärmeversorgung liefert. Alle Gebäudeeigentümer in Burg-Höfen, die noch nicht an der Befragung teilgenommen haben, werden noch mal ganz herzlich gebeten den Fragebogen mit dem beiliegenden Briefumschlag an die Gemeinde Kirchzarten zurückzuschicken oder direkt bei der Gemeindeverwaltung (Hauptstr. 24) abzugeben.

Die ersten Ergebnisse werden nach der Sommerpause vorgestellt. Die Veranstaltung, zu der alle Hausbesitzer und Bewohner aus Burg-Höfen herzlich eingeladen sind, gibt weitergehende Informationen und bietet den Bewohnern Gelegenheit, Detailfragen an die beteiligten Projektpartner zu stellen. Weitere Informationen zur Veranstaltung werden rechtzeitig im Mitteilungsblatt und in der Presse veröffentlicht.



Aus der
GEMEINDE

Bürgermeister Hall ehrt Nachwuchssportler



Nach einer erfolgreichen Teilnahme an den Deutschen Nachwuchsmeisterschaften empfing Bürgermeister Andreas Hall die aktuelle Rennmannschaft der U11 bis U17 Mountainbiker des SV Kirchzarten mit ihren sportlichen Leitern Daniel Berhe und Stefan Weiss in der Talvogtei. Er beglückwünschte besonders die beiden frischgebackenen deutschen Vizemeister Ian Millennium (U 15) und Torben Drach (U 17). Komplettiert wurden die Erfolge von Markus Bauer, der den dritten Platz bei den DM der Elite in Bad Säckingen erreichte.

Die Gemeinde wünscht allen Nachwuchssportlern des SV Kirchzarten weiterhin viel Erfolg und Freude an ihrem Sport!



Altersjubilare

Die Gemeinde Kirchzarten gratuliert zum Geburtstag:

Am 02.08. wird Herr Dr. Hans-Joachim Kästner, Bahnhofstr. 68 74 Jahre alt
 Am 04.08. wird Frau Hulda Staiger, Feldbergstr. 13 79 Jahre alt
 Am 05.08. wird Frau Christel Köhler, Jakob-Saur-Str. 32 71 Jahre alt
 Am 05.08. wird Frau Helga Bausenhart, Hohlgrasse 17 71 Jahre alt
 Am 05.08. wird Frau Randi Schirmer, Talvogteistr. 23 71 Jahre alt
 Am 05.08. wird Herr Peter Wasmer, Im Gässle 4 77 Jahre alt
 Am 06.08. wird Herr Dr. Herbert Burger, Friedhofstr. 5, 83 Jahre alt
 Am 06.08. wird Frau Helga Mayer, Ringstr. 14 75 Jahre alt
 Am 06.08. wird Herr Friedrich Schöffel, Bahnhofstr. 42 75 Jahre alt
 Am 06.08. wird Frau Luise Maier, Höllentalstr. 58 73 Jahre alt
 Am 07.08. wird Frau Hanne Herb, Albert-Schweitzer-Str. 5 90 Jahre alt
 Am 07.08. wird Frau Jutta Schynol, Bruckmühlenweg 5 73 Jahre alt
 Am 08.08. wird Herr Dr. Paul Mehrle, Falkensteinweg 3 79 Jahre alt
 Am 10.08. wird Frau Charlotte Knappe, Höllentalstr. 80 74 Jahre alt
 Am 11.08. wird Herr Dr. Lothar Hollerbach, Höllentalstr. 62, 86 Jahre alt
 Am 12.08. wird Herr Helmut Schatz, Lerchenfeldstr. 31 77 Jahre alt
 Am 12.08. wird Frau Johanna Richter, Albert-Schweitzer-Str. 5 83 Jahre alt
 Am 13.08. wird Herr Erwin Winterhalter, Albert-Schweitzer-Str. 5 77 Jahre alt
 Am 13.08. wird Herr Manfred Schreiber, Am Heidengraben 5 70 Jahre alt

Am 13.08. wird Frau Veronika Köster, Maria-Theresia-Str. 10 70 Jahre alt
 Am 14.08. wird Herr Rudolf Blaha, Tarodunumweg 103 78 Jahre alt
 Am 14.08. wird Herr Peter Halatsch, Höllentalstr. 47 77 Jahre alt
 Am 16.08. wird Frau Erika Cabanis, Hohlgrasse 2 70 Jahre alt
 Am 17.08. wird Herr Horst Keller, Am Fischerrain 4 72 Jahre alt
 Am 17.08. wird Frau Margarete Häntsch, Burger Platz 2 71 Jahre alt
 Am 17.08. wird Frau Rosemarie Strang, Feldbergstr. 16 78 Jahre alt
 Am 17.08. wird Herr Hansjürgen Watermann, St. Galler Str. 1 80 Jahre alt
 Am 18.08. wird Frau Inge Kromer, Mühlenstr. 16 a 76 Jahre alt
 Am 18.08. wird Frau Annemarie Sakowsky, Am Rainhof 10, 79 Jahre alt
 Am 21.08. wird Frau Gisela Kayser, Am Birkenhof 26, 79 Jahre alt
 Am 21.08. wird Frau Lydia Sobek, Albert-Schweitzer-Str. 5 90 Jahre alt
 Am 22.08. wird Frau Rosa Hug, Dietenbacher Str. 35 76 Jahre alt
 Am 22.08. wird Frau Magda Bojhar, Albert-Schweitzer-Str. 5 90 Jahre alt
 Am 23.08. wird Frau Marianne Tentler, Bahnhofstr. 48 88 Jahre alt
 Am 23.08. wird Herr Dr. Herwig Wulf, Alte Säge 11, 81 Jahre alt
 Am 23.08. wird Herr Dieter Neureuter, Ringstr. 8 73 Jahre alt
 Am 24.08. wird Herr Bernhard Rebmann, Dietenbacher Str. 31 77 Jahre alt
 Am 24.08. wird Frau Amalia Zähringer, Albert-Schweitzer-Str. 5 83 Jahre alt
 Am 25.08. wird Herr Engelbert Gottlieb, Dr. Gremmelsbacher-Str. 8 81 Jahre alt
 Am 25.08. wird Frau Franziska Stange, Hebelstr. 5 a 85 Jahre alt
 Am 25.08. wird Frau Brunhilde Wißler, Neuhäuser Str. 122 79 Jahre alt
 Am 25.08. wird Herr Helmut Bechtler, Keltensring 75 74 Jahre alt

Am 25.08. wird Frau Margit Gerhardt, Am Birkenacker 19 74 Jahre alt
 Am 25.08. wird Frau Hedwig Vogt, Talvogteistr. 24 70 Jahre alt
 Am 26.08. wird Herr Hans Dietrich, Am Hohrain 3 70 Jahre alt
 Am 26.08. wird Herr Wolfgang Loch, Im Gässle 4 77 Jahre alt
 Am 26.08. wird Frau Gerlinde Mehrle, Falkensteinweg 3 78 Jahre alt
 Am 27.08. wird Frau Hedwig Schweizer, Wittentalstr. 3 83 Jahre alt
 Am 27.08. wird Frau Ottilie Kramer, Albert-Schweitzer-Str. 5 84 Jahre alt
 Am 27.08. wird Frau Christel von Roeder, Lindenastr. 5 71 Jahre alt
 Am 28.08. wird Herr Josef Steinhart, Hohlgrasse 7 87 Jahre alt
 Am 28.08. wird Herr Otmar Vogel, Hohlgrasse 26 78 Jahre alt
 Am 28.08. wird Frau Rose Schefbeck, Albert-Schweitzer-Str. 5 92 Jahre alt
 Am 28.08. wird Frau Gertrud Eisele, Albert-Schweitzer-Str. 5 85 Jahre alt
 Am 29.08. wird Frau Ursula Simon, Roteckweg 9 77 Jahre alt
 Am 29.08. wird Frau Renate Ettig, Albert-Schweitzer-Str. 5 85 Jahre alt
 Am 29.08. wird Frau Dr. Christa Drewes, Bruckmühlenweg 2 79 Jahre alt
 Am 31.08. wird Frau Gerlinde Läufer, Höfener Str. 16 70 Jahre alt

Die Gemeinde wünscht alles Gute, vor allem aber Gesundheit im neuen Lebensjahr.

Sollten Sie mit einer Veröffentlichung Ihres Geburtstags nicht einverstanden sein, wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro (T. 393-22/-23/-24).

Ihr Bürgermeisteramt



DIE UMWELTECKE

Zu Verschenken

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand:	Telefon:
3-Gang Damenrad	2091
2 Golfbaghüllen neu für die Reise	3361
4 Balkonstühle braun, Metall mit Auflagen	99202
Klappstuhl Holz/Metall blau, Flurschrank 1,82x82x28	908048
Fernseher Panasonic Quinrix, 70 cm	3342

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Ab-

fallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: www.Breisgau-Hochschwarzwald.de, weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



Waldorf- kindergarten im Dreisamtal

Unser wunderschön gelegener Waldorfkindergarten im Dreisamtal, vor den Toren Freiburgs, sucht ab 01.09.2014 eine

flexible Krankheitsvertretung als Aushilfskraft

und eine **Fachkraft** in Teilzeit für die Nachmittagsgruppe

Unser Waldorfkindergarten mit zwei Regelgruppen, einer Ganztagesgruppe und einer Klein-kindgruppe liegt auf dem Gelände der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach nahe bei Freiburg und hat eine gute öffentliche Verkehrsanbindung. Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns sehr!

Waldorfkindergarten im Dreisamtal, z.Hd. Frau Billharz, Friedrich Husemannweg 1, 79256 Buchenbach
info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de
www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de



KIRCHEN

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienste

Samstag, 2.8.2014

15.30 Uhr Gottesdienst (Präd. Dr. Kamke) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 3.8.2014, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Dr. Kamke), kein Kindergottesdienst

Sonntag, 10.8.2014, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Präd. M. Michler), kein Kindergottesdienst

Samstag, 16.8.2014,

15.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Höchstätter) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 17.8.2014, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Höchstätter), kein Kindergottesdienst

Sonntag, 24.8.2014, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten
 10.00 Uhr Gottesdienst (Präd. Maurer), kein Kindergottesdienst

Weitere Veranstaltungen

Donnerstag, 7.8., 14.8., 21.8., Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8

19.30 Uhr Abendgebet

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,
Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren (im Alten Rathaus Burg, Höllentalstr.)

mittwochs, 15.00 Uhr
 Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester:

mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei:

freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel.07660/2127588,

Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Kirchzarten

GOTTESDIENSTE:

Samstag 02. August

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg

Sonntag 03. August

10:30 Eucharistiefeier
 11:30 Tauffeier
 18:30 Eucharistiefeier inhaltlich gestaltet durch die kfd, anschließend gemütliches Beisammensein

Montag 04. August

18:00 St. Johanneskapelle Zarten: Andacht - Kraft schöpfen wir die Woche

Dienstag 05. August

16:30 Ewige Anbetung

Mittwoch 06. August

08:30 Eucharistiefeier

Donnerstag 07. August

18:30 Eucharistiefeier anschließend Eucharistische Anbetung

Freitag 08. August

08:30 Laudes, das Morgengebet der Kirche

Samstag 09. August

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg

Sonntag 10. August

10:30 Eucharistiefeier mit Goldener Hochzeit

Mittwoch 13. August

08:30 Eucharistiefeier

Donnerstag 14. August

18:30 Eucharistiefeier anschließend Eucharistische Anbetung

Freitag 15. August

18:30 Eucharistiefeier mit Kräuterweih

Samstag 16. August

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg

Sonntag 17. August

10:30 Eucharistiefeier

Donnerstag 21. August

18:30 Eucharistiefeier anschließend Eucharistische Anbetung

Freitag 22. August

08:30 Laudes, das Morgengebet der Kirche

Samstag 23. August

08:00 Eucharistiefeier auf dem Giersberg

Sonntag 24. August

10:30 Eucharistiefeier
 11:30 Tauffeier

Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46
 Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.
 Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern.

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5
 Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr.
 Eucharistische Anbetung freitags von 09:00 bis 9:30 Uhr.

VERANSTALTUNGEN:

Termine im Überblick:

03.08. Sonntag

Gemütliches Beisammensein kfd - 17:00 Uhr - Mariensaal

10.08. Sonntag

Kirchenführung mit Frau Johanna Pölzl - 11:30 Uhr - Kirchzarten St. Gallus

13.08. Mittwoch

Spiele-Nachmittag der kfd im OSH, Alb.-Schweitzer-Str. 5, Kreativ Raum - 15:00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5
 Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Samstag, 02.08.2014

17.30 Uhr Ewige Anbetung – gestaltet von der Frauengemeinschaft
18.00 Uhr Eucharistiefeier - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 03.08.2014

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Kage-neckhalle anl. des Dorffestes- die Romwallfahrer werden den Gottesdienst mitgestalten und erhalten den Reisesegen

Dienstag, 05.08.2014

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johaneskapelle Zarten

Freitag, 08.08.2014

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle
19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Sonntag, 10.08.2014

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 12.08.2014

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johaneskapelle Zarten

Freitag, 15.08.2014 –

Maria Aufnahme in den Himmel

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle
19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 16.08.2014

18.00 Uhr Eucharistiefeier – Vorabendgottesdienst

Mittwoch, 20.08.2014

19.00 Uhr Abendgebet in der Schlosskapelle

Sonntag, 24.08.2014

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 26.08.2014

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johaneskapelle Zarten

Freitag, 29.08.2014

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle
19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Samstag, 30.08.2014

18.00 Uhr Eucharistiefeier – Vorabendgottesdienst **Am Wochenende 01. – 03. August findet in Stegen das Dorffest statt. Auch der kath. Kirchenchor beteiligt sich und bewirbt die „Kaffeestube“ und würde sich sehr über ihre Kuchenspende**



Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

In den Sommerferien bleibt die VHS-Geschäftsstelle vom 18. – 29. August geschlossen. In den Kalenderwochen 32 und 33 haben wir dienstags, mittwochs und donnerstags geöffnet, in der KW 36 am Dienstag und Donnerstag, jeweils von 10-13 Uhr. Jederzeit können Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, er wird regelmäßig abgehört.

Wir wünschen Ihnen allen erholsame und schöne Sommerferien!

Die VHS bietet auch im neuen Semester das Theaterabonnement 2014/2015 BG G an:

Spielplan der Theaterbesuchergemeinschaft BG G Freitagabend:

28.11.14 - Carmen - Oper von Georges Bizet

23.01.15 - Orlando - Oper von Georg Friedrich Händel

20.03.15 - Die tote Stadt - Oper von Erich Wolfgang Korngold

10.04.15 - Der Troubadour - Oper von Giuseppe Verdi

05.06.15 - Die Königin von Saba - Oper von Karl Goldmark

26.06.15 - Der Diener zweier Herren - Schauspiel von Carlo Goldoni

Preis für 6 Vorstellungen: 113 € bei Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel, 125 € als Selbstfahrer. Achtung: Eintrittskarte ist auch Fahrkarte! Auch in der Spielzeit 2014/2015 gilt jede Eintrittskarte des Theater Freiburg als Fahrausweis im Gebiet des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF). Das Kombi-Ticket kann sowohl einmalig für die Hinfahrt - frühestens 3 Stunden vor Veranstaltungsbeginn - als auch für die Rückfahrt genutzt werden. Anmeldung und Einzahlung der Gebühr **bis spätestens zum 16.09.2014** auf das Konto der VHS Dreisamtal IBAN: DE 17 6805 1004 000 5000559. BIC: SOLADES1HSW.

Erhöhen Sie Ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt mit unserem

Kompetenzpass - EDV, Kommunikation, Projektarbeit und Präsentation (Annette Brüchig/Julia Goebel)

Berufliche Weiter- und Fortbildung erhöhen die eigenen Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Die VHS Dreisamtal bietet durch das erfahrene Dozententeam optimale Möglichkeiten für die Durchführung des Kompetenzpasses. Zielsetzung: Verbesserte Anpassungs- und Wettbewerbsfähigkeit von Beschäftigten - insbesondere WiedereinsteigerInnen - kleiner und mittlerer Unternehmen und Optimierung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf durch Zeit- und Selbstmanagement. Die Kursinhalte und Termine werden individuell auf die persönlichen Wünsche angepasst.

Ab 06.10.14 bis Mitte Februar 2015, 30 Termine.

Weitere Informationen und Absprachen für Interessierte beim **Beratungstag am Mitt-**

woch, den 24. September 2014 um 10 Uhr in Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, oder nach individueller telefonischer Terminvereinbarung unter 07661-5827.

Aus unserer Reihe vhs-espresso – klein, stark, gut:

Word 2010 - Listen und Tabellen – vhespresso (Andreas Reinhardt)

Ein Überblick soll Ihnen die Arbeit in Zukunft enorm erleichtern. Inhalte: Tabulatoren setzen, ändern, löschen - Tabellen einfügen und bearbeiten - Spalten, Anzahl, Breite, Abstand - Aufzählung und Nummerierung in mehreren Ebenen - Einzüge usw.

X50022-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Termin und Uhrzeit nach Absprache, max. 3 Teilnehmer, 1 Termin, 4 UE, 95 €

Word 2010 - Arbeiten mit Bildern und Texten - vhespresso (Andreas Reinhardt)

Bild Darstellungen aller Art werden in diesem Workshop geschult: Firmenlogos, Bilder zur Unterstützung von Textinhalten, Präsentationen, Flyer sowie Ihre Wunschformate. Dabei spielt der Umgang mit dem einzubettenden Bildmaterial und dessen gezielter Formatierung eine entscheidende Rolle. Der Kurs bietet einen kompakten praxisorientierten Überblick aller wichtigen Tools: Einbetten, Layout Optionen, Gruppieren, Zuschneiden, Bild Effekte ... usw.

X50024-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Termin und Uhrzeit nach Absprache, max. 3 Teilnehmer, 1 Termin, 4 UE, 95 €

Unser Sommerferienprogramm:

MS-Powerpoint für Kinder (Sonja Brüchig) Wir experimentieren mit Bildern, Sound und Videoclips, die Du in Powerpoint einbinden kannst. Du lernst, die Folienhintergründe nach Deinem eigenen Geschmack zu gestalten und zu verändern.

X11816-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 16.8., 10 - 12 Uhr, 14 €

So schön bist Du! Ein Kräuter-Schönheits-Tag in der Natur für Mädchen zwischen 12 und 18 Jahren (Melanie Manns)

Was steckt eigentlich hinter dem Schönheits-Ideal und was macht gerade DICH aus? Wir zeigen dir, wie du deine eigene, individuelle Schönheit zum strahlen bringen kannst. Hierfür geben wir die Tipps und Tricks und du hast Zeit, selbst zu experimentieren. Mit den zuvor selbst gepflückten Kräutern kann sich jede ihre eigene Kosmetik herstellen bzw. verfeinern. Wir werden uns selbst ein Peeling herstellen und uns gegenseitig Masken auflegen. Lasst euch überraschen, wie gut ein erfrischender Eistee aus selbst gepflückten Kräutern schmeckt. Natürlich gibt es auch etwas für den kleinen Hunger. Bist DU dabei? Wir freuen uns schon auf dich und den Vorher-Nachher-Vergleich. Inhalte: Kennenlern-Spiel, geführter Kräuter-Spaziergang, Anleitung zum Kräuter pflücken für die Schönheit von Innen und Außen, selbstgemachtes Peeling und Maske, Rezepte und Anleitungen fürs experimentieren zu Hause. Bitte mitbringen: Decke, Waschlappen und kleines Handtuch.

X11812-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Di, 9.9., 10 - 15 Uhr, 18 €

Eins, Zwei, Drei - Manege frei! (Burkhardt Bender/Katja Schlappa)

Zwei Sommerwochen gefüllt mit viel Freude

am Singen, Jonglieren, Balancieren, Trapezkunststücken und Einradfahren. Ihr könnt Euch ausprobieren als Fakir, Clown, Tiger, Tonnenläufer und was Euch sonst noch einfällt. Eure eigenen Tanz- und Körperkünste haben ihren Platz in unserer Show, die am letzten Tag (Freitag, 17 Uhr) für Eure Eltern, Geschwister und Freunde stattfindet. Wir helfen Euch, Eure Zirkusnummern mit Gesang, Choreografie und eigener Geschichte selbst zu performen. Mittagessen bitte selbst mitbringen, sowie Sportkleidung. X11813-K, Kirchzarten, Grundschule Sport-halle

Mo, 4.8. - Fr, 8.8. und Mo, 11.8. - Fr, 15.8. jeweils 10 - 15.30 Uhr, 10 Term., 214 €

Pastellmalerei - Sommer-Wochenendkurs, Maltechnik für Anfänger und Fortgeschrittene (Thomas Rösner)

Die Pastellmalerei in einer praxisnahen Anwendung der Maltechnik, die sich in der traditionsreichen Trockenmalerei für Hobbykünstlerinnen und -künstler mit und ohne Malerfahrung eröffnet. Wir werden an Beispielen, Techniken auf unterschiedlichen Malgründen, sowie mit verschiedenen Malstiften, arbeiten. Vorkenntnisse keine, die Zielgruppe, - sie sollte nicht nur mit dem Herzen gut sehen, die Magie des Augenblicks gilt für alle. Die Materialliste wird am ersten Termin bekanntgegeben. Für erste Materialkosten ergibt sich ein Beitrag von 7 €. Die Anschaffungskosten für Pastellkreiden, Malgründe und Zubehör betragen ca. 50 € beim Fachhandel.

X11821-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr
Fr, 29.8., 19 - 21.15 Uhr, Sa, 30.8. und So, 31.8. jeweils von 10 - 14 Uhr, 3 Termine, 65 €

Hinweis: In der VHS-Geschäftsstelle liegt das Programm der VHS-Sommerakademie aus, in dem Sie Sommer-Kurse der VHS im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Freiburg und Nördlicher Breisgau finden. Probieren Sie doch etwas Neues aus, entdecken Sie Ihre eigenen kreativen Potentiale und lernen Sie neue Techniken kennen. Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Das neue Volkshochschul-Programm erscheint am 10. September 2014. Lassen Sie sich von unseren bewährten und auch vielen neuen Kursangeboten überraschen! Tag der offenen Tür: Samstag, den 20.9., 9.30 bis 12.30 Uhr in der Computerschule der VHS am Kirchplatz 3. Bei der großen Anzahl der Kurse fällt es nicht immer leicht, den „passenden“ zu finden. Daher stehen Kursleiter zur individuellen und kostenlosen Beratung bereit. Nutzen Sie die Chance und lassen Sie sich in der VHS Geschäftsstelle, Kirchzarten, Kirchplatz 3, umfangreich informieren und beraten.

Aus unserem neuen Programm:
Schwedisch für Anfänger - Niveau A 1 (Stephanie Von Köller-Roesky)

Sie interessieren sich für Land, Leute und Kultur über Ikea, Köttbullar und Elche hinaus? Dann sind Sie herzlich „välkommen“! Der Kurs bietet Interessierten ohne Vorkenntnisse einen Einstieg in die schwedische Sprache. Sie lernen sich mündlich und schriftlich zu verständigen und zu alltäglichen Sachverhalten zu äußern.

Bitte besorgen: Lehrwerk „Välkomna! Neu

A1-A2“ ab Lektion 1

Y42011-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Mi, ab 24.9., 10 - 11.30 Uhr, 10 Termine

Von der Idee zum Kurzfilm - Einführung (Gero Eggers)

In diesem Vortrag werden Interessenten, die Lust haben einen Kurzfilm zu realisieren, über den Anfängerkurs „digitales Filmen“ informiert. Weitere Information siehe unten. Y10143-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Mo, 6.10., 20 - 21.30 Uhr, gebührenfrei

Kurs: Von der Idee zum Kurzfilm (Gero Eggers)

Dieser Kurs richtet sich an Anfänger des digitalen Filmens, die Lust haben einen Kurzfilm zu realisieren. Ziel ist es, grundlegende Fertigkeiten zur Realisierung eines Kurzfilms praktisch zu vermitteln. Das heißt, dass jeder Schritt eingeführt und anhand eigener Vorstellungen auch selbstständig zwischen den Einheiten erarbeitet wird. Grundsätzlich ist jedes Genre möglich, keine Berücksichtigung finden jedoch Dokumentarfilme und die Verarbeitung von klassischen Familien- oder Urlaubsvideos. Teilnehmer sollten mindestens über eine videofähige digitale Kompaktkamera und einen PC, auf dem der Moviemaker, Lightworks oder ein ähnliches frei erhältliches Schnittprogramm läuft, verfügen.

Y10144-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1

Do, 9.10., Do, 23.10., Do, 30.10., Do, 6.11. und Do, 13.11., jeweils von 20.15 - 22.15 Uhr, 5 Termine, 49 €

CEGO für Zugzogene, Riigschmeckte und Afänga (Dozententeam)

CEGO ist ein traditionell-badisches Kartenspiel, das mit tarockähnlichen Karten von den Schwarzwäldern vorwiegend an den langen Winterabenden gespielt wird - üblicherweise mit 4 Spielern nach Regeln, die an Skat erinnern. Allerdings ist CEGO deutlich variantenreicher und das Glückselement ist stärker ausgeprägt. Gespielt wird mit 54 CEGO-Karten, bestehend aus 22 Trümpfen, 16 Bildern und 16 Leeren, was allein das Betrachten der Karten schon sehr reizvoll macht. Fünf erfahrene CEGO-Spieler haben sich bereit erklärt, den „Riigschmeckten“ (Zugezogenen), den Einheimischen sowie allen Interessierten eine Einführung in das komplexe Regelwerk zu geben sowie erste Schritte in der Spielpraxis zu begleiten. Im Kurs wird nach den Hochschwarzwälder Regeln gespielt. Lassen Sie sich in geselliger Runde vom CEGO-Virus infizieren und dem Geist von „Gschties, Mund und Geis“!

Y11131-K, K.-Burg, Gasthaus Birke, Nebenzimmer, Do, ab 6.11., 19 - 20.30 Uhr, 6 Term., 38 €

Existenzbrüche: Fallen oder Fliegen? (Wulf Schmidt)

Wer kennt das nicht? In verschiedenster Weise bricht etwas Unerwartetes in die wohlgeordnete Existenz ein und bringt das Lebensgefüge durcheinander. Es muss gar keine welterschütternde Katastrophe sein, die plötzlich alles in Frage stellt, was bisher selbstverständlich war. Muss ein solcher Einbruch zum Zerbrechen der Existenz führen oder kann er auch neuen Sinn stiften?

Diese Thematik soll in drei (jeweils zwei-stündigen) Zugängen bearbeitet werden: 1. durch Hören und Besprechen von literarischen Beispielen; 2. durch philosophisch-dialogisches Nachdenken; 3. durch szenische Improvisationsübungen (Wie reagieren wir körpersprachlich und wortsprachlich, wenn ein Zufall uns trifft?).

Die Teilnahme an einzelnen Terminen ist möglich. Anmeldeschluss ist am 16.10.14.

Y10811-K, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Bürgersaal

Mo, 20.10., Mo, 17.11. und Mo 19.1. jeweils von 19 - 21 Uhr, 3 Termine, 34 €

Tanzen einmal ganz anders: Port de Bras (Uliana Roms)

Interessant bei Port de Bras ist, dass nicht wie in den anderen Tanzrichtungen, die Beine und das Becken, sondern der Rumpf und die Arme den Schwerpunkt der Bewegungsabläufe darstellen. Port de Bras ist eine Mischung aus Ballett, Modern, Pilates und Yoga. Sie werden neue Übungen für den Oberkörper zur Haltungsschulung, Dehnung und Koordination kennenlernen, fließend gestaltet mit schöner Musik. Schritt für Schritt werden im Workshop schöne und elegante Choreografien zu entspannender und ruhiger (Chill out, BodyMind, Lounge) oder auch moderner Musik aufgebaut, so dass keine Vorkenntnisse nötig sind.

Y30314-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände

Mo, ab 22.9.14, 10.45 - 12 Uhr, 10 Termine, 63 €



SCHULEN

Schulanfang in der Tarodun-um-Grundschule Burg

Der 1. Schultag im Schuljahr 2014/15 für die Klassen 2-4 ist am 15. September 2014 von **8.50 Uhr - 12.20 Uhr**.

Kernzeit und Hort sind wie gewohnt geöffnet.

Die Einschulungsfeier für die neuen Erstklässler findet am Freitag, 19.09.2014 um 17.00 Uhr statt. Davor sind die Schulanfänger mit ihren Eltern und Gästen um 16 Uhr zu einem Gottesdienst im evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten eingeladen



VERANSTALTUNGEN

Stegerer Dorffest

Von Freitag, den 01. bis Sonntag, den 03. August lädt die Gemeinschaft der Stegener Vereine die Bevölkerung aus Nah und Fern zum Stegener Dorffest ein.

Die Festeröffnung mit Fassantrieb ist am Freitag um 18.00 Uhr durch Bürgermeister Siegfried Kuster. Samstags öffnet die Kaffeestube des Kirchenchors um 15.00 Uhr, bevor

um 18.00 Uhr die Bierbrunnen und Lauben wieder geöffnet werden. Am Sonntag wird ab 11.30 Uhr ein vielfältiges Rahmenprogramm geboten. Der MV Wittental spielt zum Frühschoppenkonzert auf. Ihm folgt um 14.00 Uhr der MV Eschbach. Ebenso beginnt das große Kinderfest mit Spiel und Spaß, sowie Kutschfahrten, Fahrradtaxi und Hüpfburg. Um 19.00 Uhr ist Verlosung der großen Tombola mit anschließendem Festausklang. Alle Infos gibt es auch unter www.dorffeststegen.de

Sommerfest im „Haus der Generationen“

Am Samstag, dem 2. August lädt das „Haus der Generationen“ in Kirchzarten, Bahnhofstr.20 von 14 bis 18 Uhr zu einem Sommerfest ein. Bei selbstgebackenem Kuchen, Kartoffelsalat mit Würstchen und Musik kann man im Innen- und Außenbereich des Hauses entspannt genießen. Für Kinder können sich ab 14:30 Uhr schminken zu lassen, und groß und klein entführt der Zauberer „Gako Dschori“ Roland Jenne aus Kirchzarten um 15:30 Uhr in das Reich der Magie. Da der Gemeinschaftsraum des Hauses auch für private Feste und Feiern zu mieten ist, besteht die Möglichkeit, sich die Räumlichkeiten vor Ort anzuschauen und die Rahmenbedingungen zu erfragen.



Sommerkino in der Rainhof Scheune

Mittwoch 06. August 2014, 20:00

„Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand“

Schweden 2014 - Regie: Felix Herngren - Darsteller: Robert Gustafsson, Iwar Wiklander, David Wiberg - FSK: ab 12 - 114 min.

Nach einem langen und ereignisreichen Leben landet Allan Karlsson (Robert Gustafsson) im Altenheim – er glaubt, dass seine Tage gezählt sind und langweilt sich zu Tode. An seinem 100. Geburtstag beschließt der Senior, der sich immer noch bester Gesundheit erfreut, der Ödnis des Heims zu entfliehen und klettert kurzerhand aus dem Fenster. Es folgt eine Reihe unerwarteter Ereignisse, die ihn auf eine lange Reise führen. Auf dieser trifft er eine Gruppe Schwermörder, findet einen Koffer voll Geld, begegnet einem Elefanten, macht Bekanntschaft mit einem inkompetenten Polizisten und findet neue Freunde. Für Allan ist all dies jedoch nichts wirklich Außergewöhnliches, denn es stellt sich heraus, dass er an einem Großteil der bedeutendsten Ereignisse des 20. Jahrhunderts beteiligt war - mal mehr und mal weniger direkt...

Donnerstag 14. August 2014, 20:00

„Spuren“

Australien 2013 - Regie: John Curran - Darsteller: Mia Wasikowska, Adam Driver, Emma Booth, Jessica Tovey - FSK: ab 0 - 113 min.

Sie suchte die Einsamkeit – und wurde weltberühmt. Mit ihrem Buch „Spuren“ über ihre einzigartige Reise durch die Wüste ihrer Heimat, begeisterte und inspirierte die Australierin Robyn Davidson Millionen von Lesern. Nun endlich kommt diese auch heute noch bemerkenswerte emotionale und körperliche Grenzerfahrung auf die Leinwand. Shooting Star Mia Wasikowska (ALICE IM WUNDERLAND, THE KIDS ARE ALL RIGHT) verkörpert dabei die Entschlossenheit und Verletzbarkeit Davidsons auf unvergleichliche Weise.

Unterstützung bekommt sie dabei von Adam Driver (FRANCES HA, INSIDE LLEWYN DAVIS), einem der derzeit angesagtesten Jungdarsteller Hollywoods.

Mittwoch 20. August 2014, 20:00

„Der wundersame Katzenfisch“

Mexico 2013 - Regie: Claudia Sainte-Luce - Darsteller: Ximena Ayala, Lisa Owen, Sonia Franco, Wendy Guillén, Andrea Baeza, Alejandro Ramírez Muñoz - FSK: ab 0 - 89 min. „Mexikanische Tragikomödie über die Kraft einer Wahlfamilie - zart und lebenslustig erzählt...“ KulturSPIEGEL

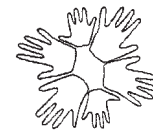
DER WUNDERSAME KATZENFISCH ist eine warmherzige Geschichte über zufällige Begegnungen, die das Leben verändern, und darüber, was eine Familie wirklich ausmacht. Der Film war der Überraschungserfolg beim Filmfest 2013 in Locarno und gewann dort den Junior Jury Award. Claudia Sainte-Luce war ebenso nominiert für den Goldenen Leoparden als Filmemacherin der Gegenwart. Darüber hinaus wurde der Film beim diesjährigen Toronto Film Festival mit dem Preis der Internationalen Kritik (FIPRESCI) ausgezeichnet.

Mittwoch 27. August 2014, 20:00

„Monsieur Claude und seine Töchter“

Frankreich 2014 - Regie: Philippe de Chauveron - Darsteller: Christian Clavier, Chantal Lauby, Ary Abittan, Medi Sadoun, Frédéric Chau, Noom Diawara, Frédérique Bel, Julia Piaton - FSK: ab 0 - 97 min.

Monsieur Claude und seine Frau Marie sind ein zufriedenes Ehepaar in der französischen Provinz und haben vier ziemlich schöne Töchter. Am glücklichsten sind sie, wenn die Familientraditionen genau so bleiben wie sie sind. Erst als sich drei ihrer Töchter mit einem Muslim, einem Juden und einem Chinesen verheiraten, gerät das beschauliche Familienleben ins Wanken. und buntes Komödienkino aus Frankreich. Der grandiose Christian Clavier (»Asterix und Obelix«) als Monsieur Claude beweist erneut riesiges Komödientalent auf seiner Odyssee durch vier Hochzeiten zwischen Kulturschock und Völkerfreundschaft.



Burger Treff

Burger Treff - Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung Veranstaltungen im August 2014

In unserer Werkstatt für Menschen mit Behinderung haben wir **freie Plätze** Geöffnet von Montag bis Freitag von 13:30 bis 16:30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer: 07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Wir haben Ferien vom 4. bis zum

14. August

Kochstudio

Freitag, **1. August** von **11:00 bis 15:00 Uhr** Kontakt: Peter Natusch: 07661-90 53 12

Bewegung und Spiele für alle! (Menschen mit Behinderung sind herzlich willkommen)

Dienstag, **26. August** ab **14:00Uhr**

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05
Senioren-Cafe am Freitag, **22. August** um **14:30 Uhr**

Kontakt: Christel Kehrer: 07661-905312

Seniorentreff Dreisamtal

am Donnerstag, **28. August** um **16:00 Uhr**
 Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse

Offener Freitags-Treff am **29. August** um **14:00 Uhr**

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Freuen Sie sich auf schöne Sommerabende in Kirchzarten

Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel
 Freitagabend und nix los? Gibt's nicht! Auf nach Kirchzarten ...
 ... Freitags ab 19 Uhr wird in der Fußgängerzone Spannung, Unterhaltung, Show Musik und mehr geboten! Schauen Sie vorbei, unsere Künstler werden Sie begeistern: (11.7., 18.7.), **1.8., 8.8.** - **Eintritt frei, Applaus erwünscht!**

Freitag, 1. August

ab 19 Uhr: **Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel**

Fluidum Magicum – Lasset Euch verführen! Ein mittelalterliches Gauklerspektakel mit viel Fakirkunst, Akrobatik, Jonglage und Feuer...

Für grandiose musikalische Unterhaltung sorgen **Charme und Melone**

Die Bewirtung übernehmen die Hexen Kirchzarten

Freitag, 8. August

ab 19 Uhr: **Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel**

Katastrophal geniales Straßencabarett – Balanceakte auf dem Schlappseil, atemberaubende Jonglage und jede Menge Stimmung...

... Musik von **„Brasst scho...!“** – der Blechblas-Combo

Die Bewirtung übernimmt der Musikverein Kirchzarten

Samstag, 2. August

ab 9 bis 13 Uhr: **Dreisamtaler Bauernmarkt**
 DER Treffpunkt für Liebhaber von frischem, regionalen Obst und Gemüse, Brot und vielen anderen Leckereien. Kunsthandwerk aus regionalen Produkten lässt staunen, wie idyllisch und kreativ die Schwarzwälder sind. Der Markt wird um 10 Uhr offiziell eröffnet, ein Einkauf ist bereits ab 9 Uhr möglich
 Kultur, Natur, musikalisches Rahmenprogramm ...

Samstag, 2. August

10:30 Uhr: **Sommerkonzert in der Fußgängerzone** mit dem Akkordeon Club Kirchzarten.

Über den Bauernmarkt bummeln, shoppen, lauschen und mal innehalten - das vielfältige Repertoire des Akkordeon Clubs wird Sie überraschen.

Ort: Tourist Info Dreisamtal, Hauptstraße 24

Sonntag, 3. August und 10. August

9 Uhr: **Bauernhof- und Mühlenbrunch**

Ort: Altvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, Oberried

Anmeldung und Infos: Tel-Nr. 07661/ 61 818 oder E-Mail: info@altenvogtshof.de

Montag, 4. August und 11. August

18-19 Uhr: **Qi Gong im Park** Für jeden, der die gesundheitsfördernde Wirkung von Qi Gong kennenlernen und sich bei der Gelegenheit draußen auf sanfte und wohltuende Weise bewegen will.

Ort: Schulgelände Kolleg St. Sebastian, Stegen. *Kosten:* Kostenlos und ohne Voranmeldung

Treffpunkt: Eingang über Bushaltestelle „Kolleg St. Sebastian“.

Infos: Rebecca Rösch, Shiatsu-Praktikerin (GSD), Qigong Kursleiterin (DQGG), Tel.: 07660/ 941 850.

Regelmäßige Termine

Montags:

16:30-18 Uhr: **Wanderung zu den Wetterbuchen** am Schauinsland

Die Wetterbuchen - ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt ... wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de

Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘** ca. 25 km, 450 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

Geänderte Zeiten in den Ferien:

09:30-13:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins

Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dientenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dientenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

15-18 Uhr: **Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal**

Auf zwei Äckern wird im Dreisamtal in solidarischer Landwirtschaft biodynamisches Gemüse angebaut. Jung und Alt darf, unter Anleitung, gerne mitmachen, selbst Hand anlegen beim Säen, Hacken, Mulchen, Setzen, Pflegen und Ernten.... In der gemeinsamen Pause ist für Tee gesorgt und jeder trägt etwas zu einem kleinen Vesper bei. *Kosten:* Die Teilnahme ist kostenlos. *Treffpunkt:* Nahe Burg am Wald, genaue Infos bitte am Vorabend erfragen: Tel. 0761 / 4 762 754

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘** ca. 35 km, 650 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

9-13 Uhr: **Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal (s. Dienstag)**

14:30-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

NEU!! - nur bei gutem Wetter!

16-18 Uhr: **Der Biene über die Flügel geschaut – Führung auf dem Bienenstand**

Wussten Sie schon, dass die Honigbiene weltweit das drittweitigste Nutztier ist, nach Rind und Schwein?

Wir laden Sie ein, die Welt dieser wunderbaren Bienen-Wesen genauer kennen zu lernen.

Bei einer Führung gibt Franz-Josef Winterhalter einen Einblick in ein Bienenvolk. Darüber hinaus erfahren die Besucher viel Wissenswertes über Bienenhaltung und Bienen. *Kosten:* keine!

Anmeldung: Franz-Josef Winterhalter, Tel. 07661/ 912 168 oder per E-Mail: fjwinterhalter@gmail.com

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräutertimbiss. **Treffpunkt:** Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, **Anmeldung und Infos:** (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.), **Kosten:** 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. **Ort:** Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Weitere Infos:** Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

20-ca. 21:30 Uhr (variabel): **Sonnenuntergangs-Tour** am Schauinsland ... Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Anschließend ist eine kleine Einkehr möglich. **Treffpunkt:** Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.naturpur-schauinsland.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, **Weitere Infos:** Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Freitags:

14-ca. 18 Uhr: **Rennrad Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, **Anmeldung:-** bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, **Kosten:** 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, **Kosten:** 79 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und

Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Samstags:

10-12 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Täglich:

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!

Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.

Familie Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0151/ 57 281 079

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.

Öffnungszeiten im Juli und August: Samstag und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13–16 Uhr (Montag-Ruhetag)

Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb- le in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt , Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Alte Säge in Zarten

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau: Tel. 07661/ 61 327.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten

Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten

Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

Führungen 14-17 Uhr Freitag, 1. August, 15. August, 29. August, 12. September

St. Gallus Kirche, Kirchzarten –

Führung mit Johanna Pözl.

Treffpunkt: Eingang Friedhofseite (Nordportal) nach dem Gottesdienst

Die Führung dauert ca. eine Stunde und ist kostenlos

Sonntag, 10. August, 31. August, 7. September

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet Samstag von 10 bis 12 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen

Großer Kräuter- und Bauernmarkt

Einen großen Kräuter- und Bauernmarkt organisiert der neue Verein „Kräuterdorf Oberried“ am Freitag, 15. August. Von 11 bis 18 Uhr dreht sich in und um die Oberrieder Klosterschiire alles um Kräuter, Kräuterprodukte und regionale Spezialitäten. Das umfangreiche Programm der Veranstaltung verspricht ein Fest für alle Sinne: Die Besucher können probieren, genießen, sich informieren und bei vielen Aktionen selbst mitmachen. Am Abend findet um 19:30 Uhr ein Vortrag von Ursel Bühring, der Gründerin der Freiburger Heilpflanzenschule statt. Sie befasst sich mit der Heilkraft der Sommerpflanzen.



SPORTNACHRICHTEN

SVK - Alte Herren

Die Senioren der Alten Herren des Sportvereins Kirchzarten treffen sich am Dienstag, 05.08.2014, 16:30 Uhr im Hotel „Fortuna“.

SVK - Turnabteilung

Hallo Sportsfreunde!

Wir treffen uns dieses Jahr zusammen mit unseren „Passiven Sportkollegen“ am **Montag dem 04.08.2014** zu unserem jährlichen Grillabend.

Treffpunkt wie immer um 19 Uhr am Grillplatz Rumpel in Zarten.

7. SVK-Schwimmnacht – Voll auf die 100

Voll auf die 100 ist das Motto der diesjährigen SVK-Schwimmnacht am 1.8.2014.

Ab 18:00 Uhr kämpfen wieder Speedrutscher, Wasserbasketballer und vor allem Schwimmer um Sieg und Medaillen in den unterschiedlichen Wettkämpfen.

Das große Ziel was hierbei verfolgt wird, ist im Rahmen des Stundenschwimmens die Marke von 100 km zu überbieten, welches zur Folge hätte, daß dem Hofgut Himmelreich eine Spende über € 1000,- zugeführt werden könnte, da jeder erschwommene

Meter mit einem Cent verrechnet wird.

Bei den Schwimmdisziplinen erwarten die Zuschauer spannende Sprintrennen über alle Schwimmlagen in allen Altersklassen. Bei der Familienstaffel haben die Veranstalter auf die Nachfragen reagiert, und eine zusätzliche Altersklassenwertung eingeführt. Die Sieger im Wasserbasketball werden in Turnierform ermittelt, und die Sieger im Speedrutschen finden sich erst nach absolvieren der Vorrunde im Rahmen der Playoffs im direkten Duell gegeneinander.

Voll auf die 100 % soll nach dem Willen der Veranstalter auch die Auslastung der Teilnehmerfelder wieder gehen, sowie im Showprogramm wieder zu 100% für Spaß und gute Laune gesorgt werden soll.

Hierfür wurde im Vergleich zum Vorjahr nochmals einiges getan, um einen rundum gelungenen Abend zu gestalten.

So wird in diesem Jahr erstmalig das Ganter Brau Erlebnis im Dreisambad vor Ort sein, und mit Spielen verschiedener Art für Unterhaltung sorgen. In den späteren Abendstunden gibt es die Möglichkeit den Schwimminnathimmel genauer zu beobachten, bei einer Sternenführung von und mit Markus Paul.

Während der gesamten Dauer der Schwimmnacht gibt es in der Sprunggrube die Gelegenheit zum Schnuppertauchen, dessen Erlöse ebenfalls dem Hofgut Himmelreich zufließen werden.

Im weiteren Showprogramm wartet be-

währtes mit Vorführungen der Jazzdancegruppen des SVK und Exit Asia, sowie der spektakulären Flugshow der SVK-Turner. Für die Live Musik konnten die Veranstalter die talentierte Nachwuchsband Sheen engagieren, welche bereits diverse Förderpreise gewonnen haben, und ihr komplettes Set bei der Schwimmnacht spielen werden.

Für die Verpflegung ist mit Cocktail- und Sektbar, sowie Grillgut und Kuchen dank des SVK-Cateringteams bestens gesorgt. Der Eintritt ins Dreisambad zur SVK-Schwimmnacht ist frei, damit die Sportler durch das große Publikum zu vielen Erfolgen angefeuert werden können.

Neben dem sportlichen Höhepunkt dem Stundenschwimmen, bei dem das erklärte Ziel hoffentlich auch dank der Zuschauerunterstützung erreicht wird, bildet die SVK-Schwimmnachtshow mit Feuerwerk das donnernde Finale.

Alle Aktiven stecken auf jeden Fall voll in den Vorbereitungen, um einen schönen Sommerabend zu garantieren, und trainieren hart dafür.

Wer sich noch anmelden möchte, kann dieses bis zum 30.7.2014 unter www.svk-schwimmnacht.de vornehmen. Beachten Sie dabei, daß nur auf diesem Weg ein Startplatz garantiert gesichert werden kann, da am Veranstaltungstag erfahrungsgemäß nur noch wenige Restplätze zur Verfügung stehen.



VEREINE/VERBÄNDE

50 Jahre Kleintierzuchtverein C 350 Kirchzarten

Viele Kaninchen, Tauben und Ziergeflügel sind bei der diesjährigen Kleintierschau in Kirchzarten-Dietenbach auf der Schützenmatte zu sehen. Die Ausstellung wird von den Kleintierzüchtern aus Kirchzarten veranstaltet.

Es werden ca. 275 Tiere erwartet.

Samstag den 02.08.

Eröffnung 14.00 Uhr und Festabend ab 19.00 Uhr

Sonntag den 03.08.

ab 9.30 Uhr mit Frühschoppenkonzert des Akordionclub Kirchzarten

Samstag den 02. August Mittagessen

ab 11.30 Uhr

Für das Leibliche wohl ist wie immer bestens gesorgt.



Deutsches Rotes Kreuz

Blutspenden ist Ehrensache – wir laden zum Leben retten ein

Täglich werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt. Ein plötzlicher Unfall, eine schwere Krankheit, eine böse Verletzung - Jeder kann unverhofft in die Situation kommen, dringend Blutpräparate zu benötigen. Diese müssen jedoch vorher gespendet worden sein.

Die nächste Möglichkeit zum Spenden haben Sie am

**Dienstag, 12.08.2014
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
im Gemeindesaal der Pfarrgemeinde
St. Gallus, Kirchplatz
79199 KIRCHZARTEN**

Blutspender sind ganz besondere Menschen, die mit ihrer Blutspende Verantwortung übernehmen – Tag für Tag! Die Versorgung der Patienten in den Krankenhäusern erfolgt an 365 Tagen im Jahr, auch bei schön-

tem Sommerwetter oder in der Ferienzeit. Krebspatienten, die heute den überwiegenden Teil der Blutempfänger bilden, sind dringend auf Blutpräparate angewiesen. Jedoch auch bei Herzerkrankungen und Straßen- oder Sportunfällen können Mediziner ohne Bluttransfusion oft nicht ausreichend Hilfe leisten. Blutspenden ist also Ehrensache!

Jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres ist an diesem Tag aufgerufen, uns durch seine Blutspende zu unterstützen.

Nach der Blutentnahme erwartet Sie unser reichhaltiges Vesper, das wie immer sehr liebevoll gerichtet sein wird.

Besten Dank für Ihre Unterstützung!

Sommerkurs: Lebensrettende Sofortmaßnahmen

Der Kompaktkurs »Lebensrettende Sofortmaßnahmen« (geeignet für alle FührerscheinbewerberInnen der Klassen A1, A, B, M, L) ist methodisch und didaktisch in erster Linie auf TeilnehmerInnen und Teilnehmer ausgerichtet, die bei Verkehrsunfällen Erste Hilfe leisten müssen.

Der Lehrgang beinhaltet die wichtigsten Sofortmaßnahmen, wie beispielsweise die Rettung aus dem Gefahrenbereich, Blutungsstillung, Schockbekämpfung und die Herz-Lungen-Wiederbelebung. Der Lehrgang umfasst 8 Unterrichtseinheiten und dauert ca. 6 Stunden.

Nächster Termin: Samstag, 23. August 2014, 08.00 bis 15.00 Uhr, Altes Rathaus, Zarten – Raum Dunant

Kosten: 25,00 €

Anmeldung: www.drk-zarten.de (Kursangebote)

oder telefonisch: 0761-88508-616



Landfrauen

Kirchzarten-Stegen

Wanderung zum Almgasthaus Knöpflesbrunnen

Am Mittwoch, den 27.08.2014 findet die schon zur Tradition gewordene Wanderung der Landfrauen Kirchzarten – Stegen mit Monika Guhl statt. Sie führt in diesem Jahr vom Notschrei zum Almgasthaus Knöpflesbrunnen. Diese Tour geht insgesamt über 12,5 km, hat nur mäßige Anstiege, reine Gehzeit ca. 4 Stunden. Mittagspause im Gasthaus Knöpflesbrunnen (kleine warme Speisen, sowie Vesper aus heimischen Produkten), unterwegs nur Trink- und Obstpause. Nach der Mittagsrast wandern wir weiter nach Muggenbrunn, dort Kaffeepause, dann Rückfahrt mit dem Bus nach Kirchzarten.

Treffpunkt: 8.45 Uhr Bahnhof Kirchzarten, Rückkehr gegen 16.30 Uhr. Falls vorhanden bitte Regiokarte mitbringen. Gäste sind zum mitwandern herzlich eingeladen. Weitere Auskünfte bei Monika Guhl, Tel. 07661/ 99594



Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

Wanderungen / Veranstaltungen

07.08. Anmeldeschluß

Wanderung zur Brauerei Rothaus am 14.08. mit Traudel Schnetzler

10.08. Sonntag: „Wir durchwandern den Wasserfall-Steig“

Vom Feldbergpass - Wiesenquelle über den Hebelweg zum Fahler Wasserfall - Brandenberg - Todtnauer Wasserfall. Einkehr am Schluß der Wanderung.

Treffpunkt:

Bahnhof Kirchzarten (Regiokarte)

Zeit: 9:10 Uhr

Schwierigkeitsgrad: mittel, (bestes Schuhwerk erforderlich)

Länge: 11,5 km

Höhenmeter: 350 m

Führung: Rosel und Oskar Gremmelspacher (07661-5885)

14.08. Donnerstag: „Wir besuchen die Brauerei Rothaus und das Hüsli-Museum“

Seebrugg - Rothaus.

Das Hüsli-Museum bei Rothaus wurde 1912 als Sommersitz von der Sängerin Helene Siegfried erbaut. Nach ihrem Tod 1966 wurde es ein Museum.

Ab 1985 war es dann der Drehort für die TV-Serie „Schwarzwaldklinik“ als Wohnsitz von Prof. Brinkmann.

Besichtigung 13:30 Uhr

Ab 15:00 Uhr besichtigen wir mit einer Führung die Rothausbrauerei.

Die Führung kostet 13,50 €

incl. einem reichhaltigem Essen und zwei Getränken.

Rucksackvesper mit Einkehr in der Brauerei. Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (Regiokarte)

Zeit: 10:10 Uhr

Schwierigkeitsgrad: leicht

Länge: ca. 5 km

Höhenmeter: ca. 60 m

Führung:

Traudel Schnetzler (07661-6395)

Achtung: Anmeldung erforderlich bis 07. August

15.08. Anmeldeschluß

für die Schluchtensteigwanderung am 21.08. mit Gerlinde Läufer

21.08. Donnerstag:

„Auf dem Schluchtensteig“

Auf sehr abwechslungsreichen Wegen mit schönen Aussichten von St. Blasien über Lehenkopf (1.039 m), Klosterweiher - Kreuzfelsen nach Wittenschwand. Am Schluss der Wanderung Aufenthalt in St. Blasien (Dombesichtigung).

Rucksackvesper mit Einkehr.

Treffpunkt: **Bahnhof Kirchzarten (Regiokarte)**

Zeit: **8:10 Uhr**

Gehzeit: **ca. 3,5 Stunden**

Schwierigkeitsgrad: **mittel**

Länge: **ca. 11 km**

Höhenmeter: **ca. 350 m**

Führung:

Gerlinde Läufer (07661-1345)

31.08. Sonntag - Jubiläumswanderung

„150 Jahre Schwarzwaldverein“ **WEGWEISEND**

Hochschwarzwald pur-„Auf dem Silberberg-Felsensteig“

Rundweg vom Feldbergpass über den Silberberg-Felsensteig - Bernauer Kreuz - Herzogenhorn - Feldberg.

Teilweise alpiner Pfad mit traumhaften Ausblicken.

(Je nach Witterung umgekehrt, oder verkürzt.) Rucksackvesper mit Einkehr.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (Regiokarte)

Zeit: 8:10 Uhr

Gehzeit: ca. 5 Stunden

Schwierigkeitsgrad: mittel bis schwer.

Trittsicherheit, gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung.

Der Steig ist nur bei trockener Witterung begehbar.

Länge: ca. 14 km

Höhenmeter: ca. 490 m

Führung: Karin Scherzinger (07661-4412)

Marlene Gremmelsbacher

(07661-5524)

Da die Personenzahl bei dieser Wanderung begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung bei Wanderwart Franz Rees

Tel. 07661-3651



Trachtengruppe Kirchzarten e.V.



Gäste- u. Heimatabend
Am Donnerstag, den 31. Juli 2014
findet um 19.30 Uhr
ein Gäste- u. Heimatabend
auf dem Campingplatz Kirchzarten
mit der Trachtengruppe
und der Kapelle „SONARES“ statt!
Gäste und Einheimische
sind herzlich willkommen!
Die Trachtengruppe,
würden Sie gerne begrüßen!

Fortbildung für freiwillig Engagierte in der Pflegebegleitung als Projektinitiatoren:

Der Caritasverband für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. startet am 14. und 15. November in Kooperation mit dem Netzwerk pflegeBegleitung Baden-Württemberg eine Fortbildung für Projektinitiatoren (PI) in der Pflegebegleitung. Zwei weitere Module in 2015 bauen dann darauf auf. Die Aufgaben einer PI in der Pflegebegleitung beinhalten die Leitung einer örtlichen Gruppe, Netzwerkarbeit sowie die Durchführung von Pflegebegleiter Kursen.

Voraussetzung dafür sind Erfahrungen in der Leitung von Gruppen, gute kommunikative Fähigkeiten und Einfühlungsvermögen, sowie die Teilnahme an einem Pflegebegleiter Kurs.

Interessierte, die o.g. Voraussetzungen mitbringen, aber noch keinen Pflegebegleiter Kurs absolviert haben, können sich in Modulen zum Pflegebegleiter ausbilden lassen. Die Bereitschaft Dienstfahrten im Landkreis zu unternehmen sollte mitgebracht werden und möglichst ein eigenes Fahrzeug.

Die Projektinitiatoren erhalten Begleitung/ Supervision durch den Träger und eine Aufwandsentschädigung als Auslagenerstattung.

Wer sich für diese Tätigkeit interessiert kann sich informieren bei:

Renate Brender, Telefon: 0761-8965-433
renate.brender@caritas-bh.de



Wir machen SOMMERPAUSE

In den Kalenderwochen 32/33/34 erscheint kein Amtsblatt der Gemeinde Kirchzarten.

BITTE VORMERKEN! Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Immer gut informiert:

VON A... BIS Z

wie Albrucker Info

wie Zeller Nachrichten



Die Primo-Heimatblätter sind stets aktuell und außerdem der ideale Botschafter für Ihre Werbung!

Blättern Sie online oder geben Sie bequem Ihre Anzeige auf: www.primo-stockach.de

► **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17 - 11,
Fax 07771/93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de

primo
verlag
Fachverlag für Amts-,
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print





Lieber Gernot,
alles Gute zu Deinem
60. Geburtstag
wünschen
Evi, Edgar und Mama

Immobilienangebote

WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG

1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH
ULRICH ANGER IMMOBILIEN
Kirchzarten - Tel. 07661/1485

Mietgesuche

3-4-Zimmer-Wohnung zur Miete von berufstätigem Paar gesucht

(Beamtin/kfm. Angest.) bis 1.100,- WM in Kirchzarten
und Umgebung

Telefon 01 51 - 56 31 65 38

Drucksachen auf einen Klick!

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mittellungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

www.primo-online-print.de
Der Primo-Print-Shop im Internet.

Stellenangebote

Zuverl. Prospektverteiler (mind. 13 Jahre)
für **Burg am Wald u. Zarten** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 - 4462-0

**Gemeindeverwaltungsverband
Denzlingen - Vörstetten - Reute**



Der Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

VERWALTUNGSFACHANGESTELLTE/N

in Vollzeit/Teilzeit (derzeit 30 Stunden/Woche) für das
Sekretariat/Vorzimmer des Bürgermeisters in Reute.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- Vorzimmer/Sekretariat Bürgermeister
- Vorbereitung/Unterstützung vor/bei Repräsentationsaufgaben
- Redaktion Amtsblatt
- Vereinsangelegenheiten
- Verwaltung von Jubilaren
- Verwaltungsangelegenheiten aus dem Bereich Hauptamt/Ordnungsamt nach Absprache

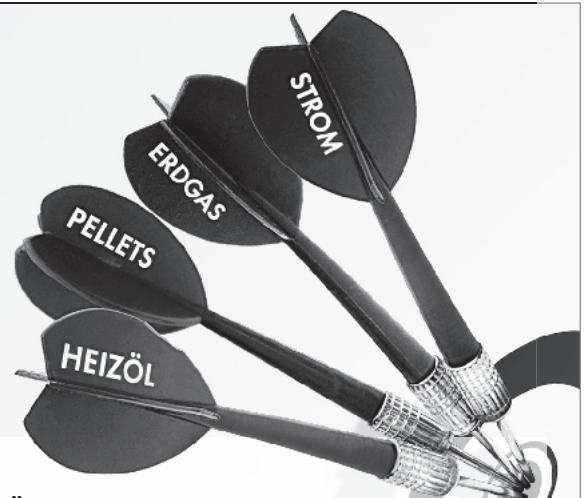
Sie sind an einer Mitarbeit in unserem Team interessiert? Dann bewerben Sie sich schriftlich oder per Email bis zum **07.08.2014** beim GVV Denzlingen-Vörstetten-Reute, Hauptstraße 110, 79211 Denzlingen (jsillmann@denzlingen.de). Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Sillmann (Tel. 07666/611-103) zur Verfügung. Fragen zum Aufgabengebiet beantworten Ihnen Herr Bürgermeister Schlegel (07641/9172-10) bzw. Frau Hauptamtsleiterin Frau Rogowitz (07641/9172-65).

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung erhalten Sie auf www.reute.de oder www.denzlingen.de.

Haargalerie Hauser sucht Kollegin/en Vollzeit

für Lachen, Schneiden, Föhnen
in 79822 T-Neustadt (3 Min. vom Bahnhof), Tel. 07651/7805
Wir freuen uns auf dich!

Verschiedenes



HEIZÖL, PELLETS, ERDGAS, STROM:
Immer ein Volltreffer. Jetzt bestellen!

T 0761 - 282 08-0 | T 0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)
www.scharr-waerme.de

SCHARRWÄRME



Sie wollen bauen?

**Erdwärmehelzung und
Wohnraumlüftung mit
Wärmerückgewinnung!**

Setzen Sie Ihre Vorstellungen
gemeinsam mit unserem Architekten
um. Gerne erstellen wir Ihnen ein
unverbindliches Angebot.

Rufen Sie einfach an und vereinbaren
einen Termin mit uns.

SCHWABENHAUS Musterhaus
Reutener Straße 27 • 79279 Vörstetten
Tel.: (07666) 902929
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18 Uhr,
Sa.+So. 13 bis 16 Uhr
E-Mail: freiburg@schwabenhaus.de
www.schwabenhaus.de

Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg
verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und
zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebau-
te Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen
selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und
der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Diesen (Anzeigen-)
Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
Tel. 07771/9317-11

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mittelungs- und Infoblätter
Individual-Print

Geflügelverkauf
am Dienstag, 05.08.2014 und Dienstag, 02.09.2014
Burg, Gasth. Wilder Mann, 16.40 Uhr, Kirchzarten, Gasth. Krone, 17.00 Uhr
Oberried, Rathaus, 17.15 Uhr
Geflügelhof J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

Sommer...Sonne...Urlaub
Wir machen Urlaub
vom 18.08. bis einschl. 29.08.2014

Praxiszentrum Oberried
Dr.med. A. Kemih-Dreves/N. Kemih
Bitte die Vertretung unter 07661 - 2666 erfragen!

Dr. med. Maria Vacariu
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Stegen • Am Schloßpark 4 • Tel. 07661 / 61 212

Liebe Patienten!

Wir haben Urlaub
vom 28.07.2014 - 02.08.2014

Vertretung telefonisch zu erfragen.

Sie machen Ferien,
wir ab sofort

Sonderpreise
für den Schulanfang.
„Gute Erholung“

Papeterie Buntstift
Dorfplatz 5 • 79252 Stegen • Tel.: 07661/98 19 49
Öffnungszeiten Mo - Sa: 9 - 13 Uhr, Mo, Di, Do, Fr: 14.30 - 18.30 Uhr

Erholung Sommerferien

 www.lernzentrum-capito.de 

Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten **Tel. 90 90 85 5**

TREPPENLIFTE
Service und Verkauf vom regionalen Profi!
Tel. 07741-965858
www.reha-lift.biz

Napf-Hock
am Laurentius
9. und 10. August

Samstag, 9. August: 15⁰⁰ Uhr Die Zitronenschüttler
22⁰⁰ Uhr Barbetrieb

Sonntag, 10. August: 11⁰⁰ Uhr Trachtenkapelle Oberried
15⁰⁰ Uhr Egerländer der
Trachtenkapelle Oberried

Am Samstag Bus-Shuttledienst
zwischen Napf und Bahnhof Kirchzarten.
Am Samstag Hubschrauberflüge

**Seit Anfang April ist wieder Leben im
Gasthaus Giesshübel**

Unsere Angebote:

Dienstag: frische Rinderleber geröstet oder sauer
Samstag: Nudelsuppe und Badisches Ochsenfleisch
mit Meerrettich und Bouillongemüse
Sonntag: Flädlesuppe und Rinderroulade an Gemüse
und hausgemachtes Kartoffelpüree

Frühstücksbuffet auf Vorbestellung:
Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 - 12 Uhr

Öffnungszeiten: täglich von 11 - 21 Uhr
durchgehend warme Küche bis 20 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Wandergebiet Schauinsland
Panoramaterrasse - wunderschöne Aussicht zum Belchen

Inhaber: Nabil Alian
Stehren 17
79244 Münstertal
Tel. 07602 9209 133
Fax 07602 9209 144
www.giesshübel-schauinsland.de

Wir suchen lustige und fleißige MitarbeiterInnen
(feste Tage, Mütter oder auch 50+) für den Service

www.vivesco.de

Diabetes-Früherkennungs-Wochen
Machen Sie jetzt den Gesundheits-Check Diabetes

naschkatzengesund?

Vom 16.07. bis 24.08.2014

Kennen Sie Ihr Diabetes-Risiko?

Finden Sie jetzt heraus, ob Sie gefährdet sind: Kommen Sie in unsere Apotheke zum Diabetes-Check, in wenigen Minuten haben Sie Klarheit. Außerdem erfahren Sie bei uns, wie Sie durch einen gesunden Lebensstil Ihr Gefährdungspotenzial senken!

Bären-Apotheke
Wolf Dieter Möltgen
Hirschenweg 6
79252 Stegen

vivesco
apotheken

Mitglied der internationalen Apotheken-Kooperation Alphaega

PRAXIS DR. BAUER
Ich mache Urlaub
vom 11.08. bis 29.08.2014

Vertretung: Praxis Drs. Barth,
Friedhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 - 79 51

Geflügelverkauf, Mo., 18.08.14, 12.40 Uhr Kirchzarten Raiffeisen
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/7446

Kaffeemaschinen Werkstatt
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

HÄHNCHEN-WAGNER
VERKAUFSWAGEN ● frische, knusprige Grillhähnchen
● Haxen ● Pommes frites ● Getränke
1 Hähnchen: 1,10 kg

jeden Montag beim Edeka Neukauf Barwig 10 - 19 Uhr

Wir bieten auch Partyservice
Johann Wagner, Schongauerweg 1, 79110 Freiburg, Tel. 0172 3495619

Dr. med. Brigitte Großart
Fachärztin für
Allgemeinmedizin • Chirurgie • Hygiene u. Umweltmedizin
Hauptstraße 15 • 79256 Buchenbach • Telefon 0 76 61 / 44 20

Liebe Patienten,
wir machen Urlaub, die Praxis bleibt vom 25.08. - 05.09.2014 geschlossen.

Vertretung erfahren Sie unter Tel. 07661 - 4420.
Ab Montag, den 08.09.2014 sind wir wieder zu den gewohnten Sprechzeiten für Sie da.

Ihr Praxisteam

Sprechzeiten:
Mo., Di. u. Do. 08.00 - 12.00 • Mi. u. Fr. 08.00 - 13.00
Mo. u. Do. 16.00 - 19.00 • Di. 18.00 - 20.00

SPIE ist ein führender, unabhängiger europäischer Multi-Service-Dienstleister in den Bereichen Elektrotechnik, Mechanik und allgemeiner Gebäudetechnik sowie für Systeme der Energie- und Kommunikationstechnik. Der französische Konzern erwirtschaftete mit ca. 30.000 Mitarbeitern in 34 Ländern im Jahr 2012 einen Umsatz von 4,2 Mrd. Euro.

Die **SPIE GmbH** verantwortet mit ca. 4.000 Mitarbeitern in Deutschland komplexe Sekundärprozesse beispielsweise in der Industrie, in Krankenhäusern oder der öffentlichen Hand.

Wir suchen für die SPIE GmbH, im Großraum Freiburg einen Kälteanlagenbauer (m/w)

- Eigenverantwortliche Montage, Wartung, Inspektion und Instandsetzung von kälte- und klimatechnischen Anlagen
- Selbstständige Behebung von Störungen sowie Dokumentation der Vorkommnisse
- Bereitschafts- und Notdienst

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Kälteanlagenbauer mit mehrjähriger Berufserfahrung und suchen spannende Projekte und verantwortungsvolle Aufgaben? Dann zögern Sie nicht und bewerben Sie sich unter www.spie.de
Bei Fragen hilft Ihnen Sandra Aleksic (Tel. +49 89 3249 30885) gerne weiter.

Umzug?
Kein Problem mit:

Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Gasthaus „Auf der Alm“
bei den Skilliften
Schauinsland - Haldenköpfe

- * Sonnenterrasse
- * großer Parkplatz
- * gutbürgerliches Essen
- * Kaffee - Kuchen - Eis
- * Bikers welcome

Singende Winzer 1. August
Dämmerstopp ab 18.00 Uhr

Gasthaus „Auf der Alm“; Inh. Susanne Walter, Haldenköpfe 1, 79254 Oberried-Hofsgrund
Tel. Alm: 0 76 02-920 197; Mobil: 01 75-79 63 659 www.ski-alm.de

Themen Spezial LIKE US ON FACEBOOK **Nächstes mal in KW 36**

Handel | Handwerk | Gewerbe

Bei uns sind Sie Richtig!

primo verlag
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
• Individual-Print

Wir beraten Sie auch gerne persönlich!
Tel. 07574/9347-50, Tel. -51, Tel. -52 | Fax 07574/9347-49
primo-sonderseiten@t-online.de | www.primo-stockach.de